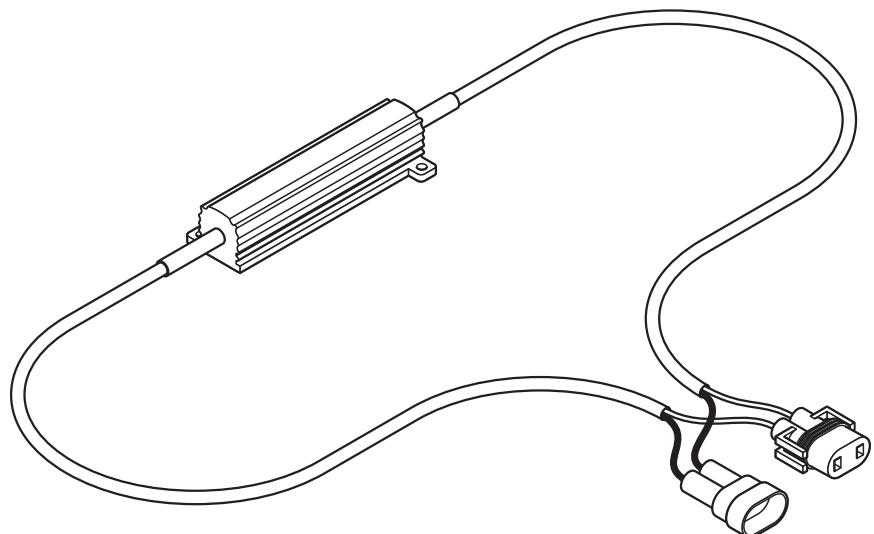
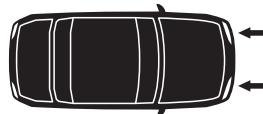
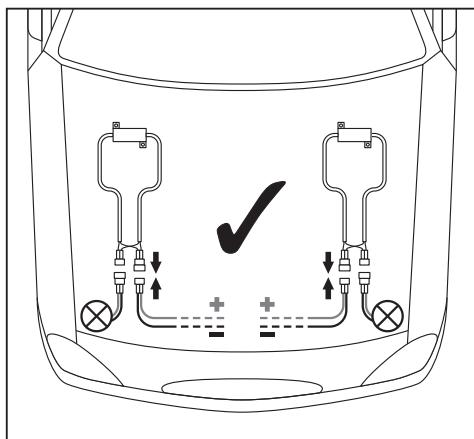
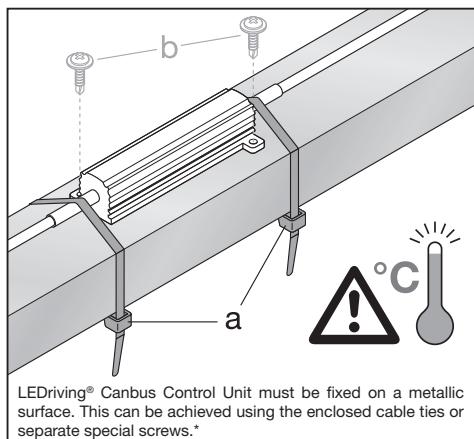
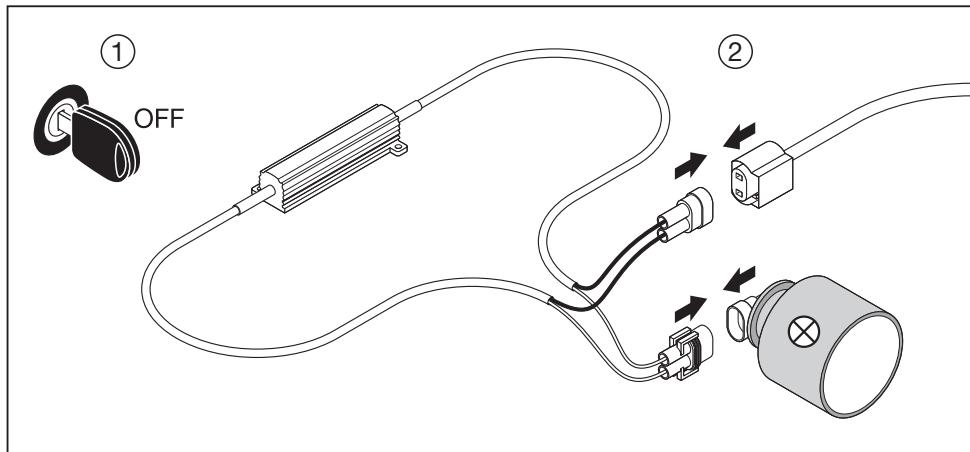
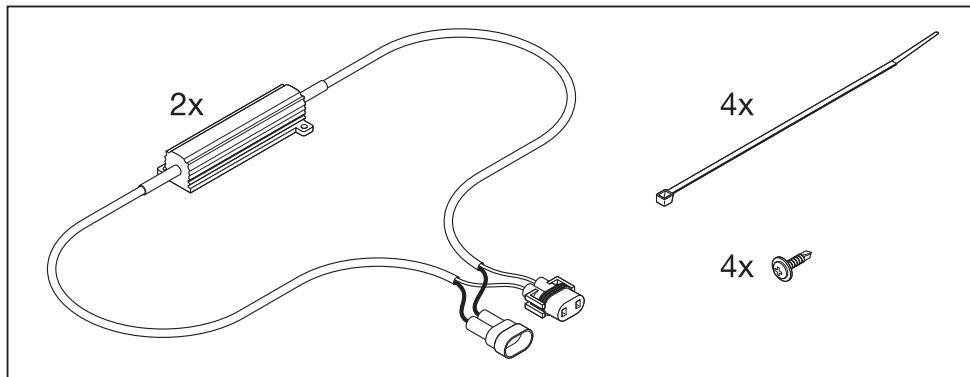


LEDriving® CANBUS CONTROL UNIT

OSRAM Warning Canceller for LED front Fog Lamps,
Retrofit Lamps and Luminaires with 50W*



OSRAM



LEDDriving® Canbus Control | LEDCBCTRL103

* @ OSRAM Warnunterdrückung für LED-Nebelleuchten vorne, Retrofit-Lampen und 50W-Leuchten, LEDDriving® Canbus Control Unit muss auf einer Metallfläche fixiert werden. Dafür können die beiliegenden Kabelbinder oder separate Spezialschrauben verwendet werden. Das Produkt kann sich sehr stark erwärmen. Während und nach Betrieb daher bitte nicht berühren. Produktersatz für Produktfehler bei nicht gewerblichem Gebrauch.

@ OSRAM Warning Canceller for LED front Fog Lamps, Retrofit Lamps and Luminaires with 50W. LEDDriving® Canbus Control Unit must be fixed on a metallic surface. This can be achieved using the enclosed cable ties or separate special screws. Product will develop high temperature, therefore please do not touch during and after operation. Product replacement for product fault when using in non-commercial application.

© Annulateur d'alerte OSRAM pour les feux antibrouillard avant LED, les lampes Retrofit et les luminaires avec 50 W. L'unité de contrôle LEDDriving® Canbus doit être fixée sur une surface métallique. Pour cela, il convient d'utiliser les sérés-câbles joints ou des vis spéciales séparées. L'article produira une forte température, par conséquent, ne le touchez pas pendant et après son fonctionnement. Remplacement du produit défectueux utilisé à des fins non commerciales. Approprié à toutes les voitures. Sans erreurs.

○ Sistema di eliminazione di avvertenza OSRAM per le luci antinebbia anteriori a LED, lampade a retroadattamento e impianti di illuminazione da 50 W. Fissare il LEDDriving® Canbus Control Unit su di una superficie metallica. A tal fine è possibile utilizzare le fascette fermacavo in dotazione, oppure viti speciali disponibili a parte. Il prodotto sviluppa temperature elevate: non toccarlo durante e dopo il funzionamento. Sostituzione del prodotto difettoso in caso di utilizzo non professionale.

○ Cancelador de Advertencias OSRAM para faros anti-niebla de lanternas de LED, lámparas Retrofit y Luminarias de 50 W. Es necesario fijar la unidad de control de bus CAN LEDDriving® sobre una superficie metálica. Para este fin pueden usarse las bridas para cables incluidas en el suministro o tornillos especiales independientes del suministro. El producto alcanza una temperatura muy elevada, por tanto, no lo toque durante ni después del funcionamiento. Sustitución del producto defectuoso en caso de uso no comercial. Apropiado para todos los coches. Sin errores.

○ Aviso de Cancelamento OSRAM para Luzes de Nevoeiro LED da frente, Lâmpadas de Reposição e Luminárias com 50 W. A LEDDriving® Canbus Control Unit deve ser fixada numa superfície de metal. Para tal, podem ser utilizadas as abraçadeiras para cabos fornecidas ou parafusos especiais separados. O produto irá gerar uma temperatura elevada, pelo que não deverá tocar no mesmo durante e após o seu funcionamento. Substituição do produto para falhas do produto em utilização não industrial. Compatível com todos os automóveis. Sem erros.

○ OSRAM Ακυρώτης προειδοποίησης για μπροστινές λυγίες ουρίχης LED, λάμπτες αναβάθμισης και φωτιστικά 50 W. Η μονάδα ελέγχου LEDDriving® Canbus Control Unit πρέπει να στερεωθεί σε μεταλλική επιφάνεια. Για αυτόν τον ακόπο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κολάρα καλωδίων που εισκλεούνται ή ξεχωριστές ειδικές βίδες. Το προϊόν θα αναπτύξει υψηλές θερμοκρασίες και ως εκ τούτου δεν πρέπει να το αγγίζετε κατά τη διάρκεια ή κατόπιν της λειτουργίας του. Ανταλλακτικό για χρήση σε περίπτωση βλάβης από μη εμπορική χρήση.

○ OSRAM Waarschuwingresetschakelaar voor LED mistkoplampen, Retrofit-lampen en armaturen met 50W. LEDDriving® Canbus besturingseenheid moet op een metalen oppervlak worden vastgemaakt. Hiervoor kunnen de bijgeleverde kabelbinders of de speciale schroeven worden gebruikt. Product ontwikkelt een hoge temperatuur. Raak het product daarom niet aan tijdens en na werking. Vervanging van product vanwege defect bij product bij niet-industrieel gebruik.

③ OSRAM Varningsströmbrytare för LED dimstrålkastare, ertsättningsslämpor och armaturer på 50 W. LEDDriving® Canbus Control Unit måste sättas fast på en metalltyta. För ändamålet kan de medföljande buntbanden eller separata specialskruvar användas. Produkten blir mycket het, så vidrör den inte under och efter användningen. Er-sättningsvara för felaktigt produkt vid icke-kommersiell användning.

⑧ OSRAM Varoitus Peruutus LED-etusumuvialloille, jälkiasennusvalioille ja lampuille, joissa on 50 W. LEDDriving® Canbus -ohjausyksikö on kiinnitettävä metallipintaan. Tähän voidaan käyttää mukana tulevia nippusiteitä tai erilisiä erikoisruuveja. Tuote kuumentee erittäin kuumaksi, älä siksi koske siihen käytön aikana tai käytön jälkeen. Tuotteen korvaus tuotevirheiden esiintyessä ei-kaupallisessa käytössä.

⑨ OSRAM Warning Canceller for LED tåkelys foran, ettermonterte lamper og lamper med 50 W. LEDDriving® Canbus Control Unit (canbus kontrollenhed) må festes på en metallflate. Til dette kan du bruke de medfølgende kabelstripsene eller separate spesialskruer. Produktet vil utvikle hoy temperatur, du må derfor ikke berøre det under og etter bruk. Produkterstatning for produktfeil ved ikke-kommersiell bruk.

⑩ OSRAM Advarsel Kompensator til LED fronttåglægter, eftermonterede lamper og belysningsarmaturer med 50W. LEDDriving® canbusstyreneheden skal fastgøres på en metaloverflade. Brug de medfølgende kabelbånd eller separate spesialskruer til formålet. Produktet bliver meget varmt. Rør ikke ved produktet under og efter brug. Produktombrytning i tilfælde af produktfejl ved brug, som ikke er erhvervsmæssig.

⑪ Záťezový modul OSRAM pro přední mlhová světla s LED, přídavná světla a světla se světelným zdroji 50 W. Řídicí jednotku LEDDriving® Canbus je třeba upevnit na kovový povrch. Můžete na to použít přiložené kabelové vazače nebo samostatné speciální šrouby. Produkt se zahřeje na vysokou teplotu, nedotýkejte ho během provozu a po něm. Náhrada produktu za vadné produkty u nekomerčního používání. Vhodné pro všechny automobily. Bez chyb.

⑫ Нагрузочные резисторы OSRAM для светодиодных передних противотуманных фар, ретрофитных ламп и светильников 50 Вт. Блок управления LEDDriving® Canbus должен быть закреплен на металлической поверхности. Для этого можно использовать прилагаемые кабельные стяжки или специальные винты, поставляемые отдельно. Устройство нагревается до высоких температур, поэтому не прикасайтесь к нему во время работы и сразу после ее завершения. Замена неисправного товара при его использовании не в коммерческих целях.

⑬ OSRAM figyelmeztetés-érvenytelenítő LED-es első ködlámpához, összszílesszett lámpákhöz és 50 wattos világítótestekhez. A LEDDriving® CAN-buszrendszerbe iktatható vezérlőegységet fémfelületen kell rögzíteni. Erre a célra a mellékelt kábelkötélök vagy külön beszerzéshez szpecialis csavarok használhatók. A termék magas hő bocsát ki, ezért kérjük, hogy ne nyújjon hozzá működés közben és után. Termékcseré csak nem üzleti célú felhasználás esetén lehetséges.

⑭ Eliminátor komunikácií ostrzegawczych marki OSRAM do przednich reflektorów przeciwmgłowych LED, retrofit i opraw 50 W. LEDDriving® Canbus Control Unit mocuje się do metalowej powierzchni. Można do tego użyć dołączonych opasek kablowych lub oddzielnych specjalnych śrub. Produkt nagrzewa się do wysokich temperatur, dlatego nie wolno dotykać jego powierzchni w czasie pracy. Wymiana produktu w razie jego wady przy niekomercyjnym użytkowaniu. Pasuje do wszystkich pojazdów. Brak błędów.

⑮ Výstražný potlačovač obvod OSRAM pre predné hmlové svetlá LED, dodatočné svetlá a svietidlá s príkonom 50 W. Riadiaca jednotka LEDDriving® Canbus sa musí upevniť na kovovom povrchu. Môžete na to použiť priložené káble vziaťce alebo samostatne špeciálne skrutky. Výrobok dosahuje vysokú teplotu, nedotýkajte sa ho počas prevádzky a po nej. Náhrada produktov za vadné produkty pre nekomerčné použitie. Vhodné pre všetky automobily. Bez chyb.

⑯ Preklicevalnik opozoril OSRAM za sprednje megrenke LED, žarnice Retrofit in 50-W svetilke. Krmilna enota LEDDriving® Canbus Control Unit mora biti fiksno pritrjena na kovinsko površino. Za to se lahko uporabijo priložene kabelske spojke ali ločeni posebni vijaki. Izdelek se zelo segreje, zato se ga ne dotikajte med in po delovanju. Nadomestni izdelek nekomercialne namene zaradi napak.

⑩ 50 W LED ön sis lambaları, retrofit lambaları ve avizeler için OSRAM Uyan Giderici. LEDriving® CAN veri yolu control ünitesi bir metal yüzeye sabitlenmelidir. Bunun içini birlikte teslim edilen kablo kelepçeleri veya başka özel cıvatalar kullanılabilir. Ürün asiri isınacağı için işlem sırasında veya sonrasında ürüne dokumayınız. Ticari amaçlı olmayan kullanımları meydana getiren ürünler hatası için ürün yedegis. Tüm arabalarla uygundur. Hata olusturur.

⑪ Poništačavajuću upozorenja tvrtke OSRAM za LED prednja svjetla za maglu, nadogradene lampice i rasvjetna tijela od 50 W. LEDriving® Canbus upravljačka jedinica mora biti pricvršćena na metalnu podlogu. Za to se mogu koristiti priložene vezice za kable ili drugi specijalni zavrtnji. Proizvod stvara visoku temperaturu, stoga ga nemojte dodirivati tijekom i nakon rada. Zamjena proizvoda za nekomercijalnu upotrebu usled nedostatka. Prikladno za sve automobile. Bez grešaka.

⑫ Anulator de atenționare OSRAM pentru lămpi de ceată frontală cu LED, lămpadiadă și corpuri de iluminat cu lămpi de 50W. Unitatea de control Canbus LEDriving® trebuie fixată pe suprafață metalică. În acest scop pot fi folosite colierele de cablu atașate sau suruburi speciale separate. Produsul atinge temperaturi ridicate, de aceea nu trebuie atins în timpul funcționării și după oprire. Înclocuirea produsului pentru defecte ale acestuia, în uzul non-commercial. Indicat pentru toate tipurile de mașini. Fără eroi.

⑬ Устройство на OSRAM за блокиране на предупреждения за светодиодни крушки за предни фарове за мъгла, ретрофит лампи и осветителни тела с мощност 50 W. Управляващото устройство LEDriving® Canbus трябва да бъде позиционирано върху метална повърхност. За целта могат да се използват приложените кабелни превръзки или отделни специални болтове. Продуктът ще развие висока температура, поради което не трябва да се докосва по време на работа и след нея. Замяната на продукта за дефекти при непрофесионална употреба.

⑭ OSRAM valgustile, LEDriving® Canbus kontrollseade tuleb kinnitada metallipinnale. Selleks võib kasutada kaasasolevat kaabiliköidikut või eraldi spetsiaalkruvi. Toode tekitab kõrget temperatuuri, seetõttu ärge puudutage seda töötamise ajal ja pärast töötamist. Toote asendamine tootterikke korral mitte ärilises kasutuses.

⑮ OSRAM įspėjimų slopinimas, skirtas LED priekiniams rūko žibintams, įmontuojamiams žibintams ir 50 W galios šviestuvams. „LEDriving® Canbus“ valdymo blokas turi būti pritrinamas prie metalinio paviršiaus. Tuo tikslu galima naudoti pridedamą kabelio dirželį arba atskirus specialius varžtus. Prece radius augstu temperatūrą, tarpę, lüdz, nepieskarieties turi lietošanas laikā vai pēc tās. Gaminiai keitimais esant gaminio defektams, kai jis naudojamas ne komerciniai tikslai.

⑯ OSRAM Brīdinājumu slāpētājs priekšējām LED miglas lampām, modifiķētājām lampām un gaismeklējiem ar 50 W jaudu. LEDriving® Canbus kontroles vienība (Control Unit) jānorīkēs uz metāla virsmas. Šim nolūkam varat izmantot pievienotās kabelju savilces vai atsevišķi legādātās speciālās skrūves. Prece radius augstu temperatūru, tarpę, lüdz, nepieskarieties turi lietošanas laikā vai pēc tās. Produkta aizstāšanai gadījumos, ja tam ir kāds defekts, un ja produkts netiek izmantots profesionālos nolūkos.

⑰ OSRAM poništačavanje upozorenja za prednje LED lampice za maglu, rezervne lampice i sklop rasvete 50 W. LEDriving® Canbus kontrolna jedinica mora biti fixirana na metalnu podlogu. Da to se mogu koristiti priložene vezice za kable ili drugi specijalni zavrtnji. Proizvod stvara visoku temperaturu, pa ga ne treba dodirivati tokom i nakon rada. Zamjena proizvoda za nekomercijalnu upotrebu usled nedostatka. Prikladno za sve automobile. Bez grešaka.

⑱ Навантажувальні резистори OSRAM для світлодіодних передніх протитуманних фар, ретрофітних ламп і світильників 50 Вт. Контролер LEDriving® Canbus Control Unit слід встановлювати на металевій поверхні. Для цього можуть застосовуватися хомути, що додаються, або спеціальні гвинти, що постачаються окремо. Виріб нагріватиметься до високої температури, тому, будь-ласка, не торкайтесь його під час роботи та по її завершенні. Замінівуйте його з виявленням браку при некомерційному використанні.

⑲ OSRAM жарылдырылтылган шамдарын қосуға арналған арнайы күрүлшілер (кедері). Алдыңыз LED тұманға қарсы шамдарға, ретро шамдарға және жарықтандырылған құрал қосынышына 50 Вт арналған OSRAM төтенше жағдай ескертүйн тоқтатқыш. LEDriving® Canbus Control Unit құрлығының металл бетке бекіту керек. Бұл шын берилген пластик қамтыйттарда немесе белек сатып алуға болатын арнайы болттарда пайдалануға болады. Өтім жогары температура беледі, сондыктан жұмыс істеп тұрган кезде және жұмыстап кейін устамаңыз. Дұрыс қолданылмаған немесе жәндемеліміттің енімді аудастырыу.

⑳ 欧司朗 LED 前雾灯、改装灯和灯具的警告消除器，功率为 50W。LEDriving® Canbus 控制单元必须固定在金属表面上。为此可以使用任的电缆扎带或者单独的专用螺栓。产品会形成高温，因此在操作期间和操作之后请不要触碰。因产品故障而使用的替代品不得用于商业用途。

㉑ 歐司朗 LED 前霧燈、改裝燈和燈具的警吶消除器，功率為 50W。必須將 LEDriving® Canbus 控制單元固定在金屬表面上。可使用任意綑束或單獨的專用螺絲進行固定。產品會產生高溫，因此請勿在操作期間和操作後進行觸摸。因產品故障而使用之替代品不得用於商業用途。

㉒ LED 전면 안개등, 레트로프리트 램프 및 50 W 조명기구를 위한 OSRAM 캔슬러. LEDriving® 캔버스 컨트롤 유닛은 금속 표면에 고정시켜야 합니다. 제품 상자에 포함된 케이블 연결선과 필요한 공구를 사용합니다. 제품 사용 시 온도가 상승하므로 작동 전과 후에는 손대지 마십시오. 비영리 목적으로 사용되는 제품에서 하자가 발견되면 교환해 드립니다.

㉓ ระบบยกการเจาะเดินทางหันไฟ LED ตัดหนอกด้านหน้า ปรับแต่งชุดไฟและอุปกรณ์สำรองทั้งหมด 50W. หน่วยควบคุม CAN มีส ของ LEDriving® จะต้องได้รับการยึดติดแน่นอนบนผิวโลหะ: สำหรับในการนี้สามารถนำ เลาที่มีคุณสมบัติแบบไม่ใช้เหล็กหรือสารพิษที่ไม่สามารถดูด 吸ไปได้. ผลิตภัณฑ์จะมีการเพิ่มน้ำหนักโดยอัตโนมัติที่สูง ดังนั้นกรุณาอย่าลืมถอดใน ระหว่างการและหลังจากการใช้งาน การประยุกต์ใช้แทนที่ผลิตภัณฑ์สำหรับลักษณะที่มีความผิดปกติที่ไม่ได้ใช้เชิงพาณิชย์.

OSRAM Asia Pacific Ltd.
208 Wireless Centre
3 Science Park East, Hong Kong
www.osram.com



C10449057
G10573479
17.08.15

OSRAM GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.osram.com

NAME _____
ADDRESS _____
PRODUCT NAME, MODEL _____
DATE OF PURCHASE _____